

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 45 (1998)
Heft: 11-12

Register: Inhalt Zivilschutz 1998 = Sommaire Protection civile 1998 = Sommario Protezione civile 1998

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt Zivilschutz 1998

Sommaire Protection civile 1998

Sommario Protezione civile 1998

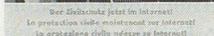
1-2/98



Bundesamt für Zivilschutz: vom EJPD ins VBS



Office fédéral de la protection civile: du DFJP au DDPS

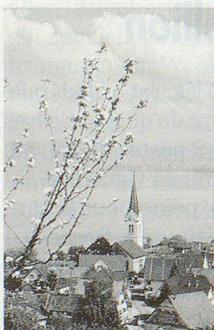


Ufficio federale della protezione civile: dal DFGP al DDPS

3/98

Zielgerichtet auf dem Weg zum «Bevölkerungsschutz 200X»

Sicherheit durch Warnung, Alarmierung und Information



Sécurité grâce à l'alerte, l'alarme et l'information

La sicurezza è garantita dall'avvertimento, dall'allarme e dall'informazione

Uso del contrassegno idi protezione dei beni culturali

4/98



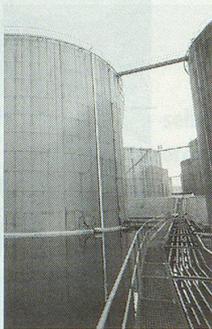
Empfehlungen der Kommission Brunner für den Zivilschutz
Les conseils de la commission Brunner pour la protection civile

Le raccomandazioni della commissione Brunner per la protezione civile

Strategietagung des SZSV in Schötz

Pompieri e militi della PCI: medesime prestazioni?

5/98



44. Delegiertenversammlung des SZSV in Romanshorn

44^e assemblée des délégués de l'USPC à Romanshorn

44^a assemblea dei delegati dell'USPC a Romanshorn

Die wirtschaftliche Landesversorgung stellt sich vor

L'approvisionnement économique du pays assure la survie

6/98

Neutralität – Chance oder Sackgasse?



Generalversammlung des Schweiz. Zivilschutz-Fachverbandes der Städte in Lugano

Assemblée générale de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes à Lugano

Assemblea generale dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile a Lugano

Zivilschutz-Informationsmittel: immer mehr Bestellungen über Internet

7-8/98



Armeetag Frauenfeld: 130 000 erlebten die Armee zum Anfassen

Frauenfeld: tout le monde à la journée de l'armée 1998

130 000 presenti alla giornata dell'esercito 1998 a Frauenfeld

Lyss: SZSV-Weiterbildungsveranstaltung für Führungspersonen im Zivilschutz

9/98



Die Ergebnisse der Konsultation zum Bericht Brunner

Les résultats de la consultation sur le rapport Brunner

I risultati della consultazione sul rapporto Brunner

Polizei: Sicherheit durch Vorbeugung und Wachsamkeit

La police et la population – ensemble dans un commun effort

La polizia e la popolazione in un'azione comune

10/98



Aussenpolitik – ein Hauptinstrument unserer Sicherheitspolitik

La politique extérieure est un des instruments principaux de notre politique de sécurité

11-12/98

SZSV-Herbsttagung 1998: «Bevölkerungsschutz 200X» – Erwartungen auf Stufe Gemeinde und Kanton / Partnerschaft für den Frieden

Séminaire d'automne USPC 1998: «Protection de la population 200X» – attentes aux échelons communal et cantonal / Le Partenariat pour la paix



Zivilschutz-Optimierungsprogramm: Das ändert 1999

Protection civile 99: plus jeune et plus svelte

Protezione civile 99: più giovane e più snella